

**Instructions**

Tous les candidats doivent remplir les sections A, B, C, D, E et F ainsi que l'annexe 1. Tous les candidats doivent remplir les annexes 2, 3 et 4 s'il y a lieu. Les candidats qui reçoivent des contributions ou engagent des dépenses supérieures à 10 000 \$ doivent aussi joindre le rapport d'un vérificateur.

Tout excédent (après remboursement au candidat et à sa conjointe ou son conjoint) doit être versé immédiatement au secrétaire chargé de l'élection.

Pour la période de campagne électorale allant du (date à laquelle le candidat a déposé sa candidature) 

AAAA	MM	JJ
2014	09	12

 au 

AAAA	MM	JJ
2014	10	27

- Dépôt principal visant les finances jusqu'au 31 décembre (ou 45e jour après le jour du scrutin dans une élection partielle)  
 Dépôt supplémentaire visant les finances après le 31 décembre (ou 45e jour après le jour du scrutin dans une élection partielle)

**Section A : Nom du candidat et titre du poste**

Nom du candidat  

Nom <i>LaSleche</i>	Prénom <i>Marc</i>	Initiale du second prénom
------------------------	-----------------------	---------------------------

Adresse postale  

Bureau/n° d'app.	Numéro municipal <i>1859</i>	Nom de la rue <i>Route 700 0</i>
------------------	---------------------------------	-------------------------------------

Ville <i>St. Albert</i>	Province <i>ON</i>	Code postal <i>K0A 3C0</i>
----------------------------	-----------------------	-------------------------------

N° de téléphone (inclure l'indicatif régional) Travail	N° de téléphone Domicile	N° de télécopieur	Adresse de courriel
---	-----------------------------	-------------------	---------------------

Titre du poste pour lequel le candidat s'est présenté à l'élection <i>Conseiller</i>	Nom ou n° de quartier (le cas échéant) <i>3</i>
---	--

Nom de la municipalité  
*Mun. de La Nation*

**Section B : Sommaire des recettes et dépenses de la campagne**

1. Mon plafond de dépenses (fourni par le secrétaire) était de - - - - -	\$
2. Excédent (déficit) reporté de l'élection précédente - - - - -	\$
3. Total des contributions reçues (annexe 1) - - - - -	\$
4. Total de mes dépenses de la campagne assujetties au plafond de dépenses (section C) - - -	\$
5. Total de mes dépenses de la campagne non assujetties au plafond de dépenses (section C) -	\$
6. Total de toutes les dépenses de la campagne (section C) - - - - -	\$
7. Excédent (déficit) de la campagne électorale (section E) - - - - -	\$
8. Contributions remboursées au candidat ou à sa conjointe ou son conjoint (section E) - - - -	\$
9. Montant versé au secrétaire (section E) - - - - -	\$

**Section C : État des recettes et des dépenses de la période de campagne électorale**

Du				au				Pour le candidat
AAAA	MM	JJ	AAAA	MM	JJ			

**RECETTES**

Excédent du candidat reporté de l'élection précédente et remis par le secrétaire+		\$	
Contributions du candidat - - - - - +		\$	
Contributions de la conjointe ou du conjoint du candidat - - - - - +		\$	
Toutes les autres contributions - - - - - +		\$	
Recettes provenant d'activités de financement et ne constituant pas une contribution (annexe 2, partie III) - - - - - +		\$	
Intérêts - - - - - +		\$	
Autres (préciser)			
1. _____ +		\$	
2. _____ +		\$	
3. _____ +		\$	
<b>Total des recettes pour la période de campagne électorale - - - - - =</b>			<b>0 \$ C1</b>

**DÉPENSES (inclure la valeur des contributions de biens ou de services)**

<b>Dépenses assujetties au plafond de dépenses</b>			
Publicité - - - - - +		\$	
Frais bancaires - - - - - +		\$	
Brochures - - - - - +		\$	
Intérêts sur les prêts - - - - - +		\$	
Fournitures/biens contribués à la campagne électorale du candidat (annexe 3)+		\$	
Réunions organisées - - - - - +		\$	
Droits de dépôt de la déclaration de candidature - - - - - +	100.00	\$	
Dépenses de bureau - - - - - +		\$	
Téléphone/Internet - - - - - +		\$	
Salaires et avantages sociaux/allocations/honoraires professionnels - - - +		\$	
Affiches - - - - - +		\$	
Autres (préciser)			
1. _____ +		\$	
2. _____ +		\$	
3. _____ +		\$	
<b>Total partiel - - - - - =</b>	100.00	\$	<b>C2</b>

<b>Dépenses non assujetties au plafond de dépenses</b>			
Comptabilité et vérification - - - - - +		\$	
Dépenses liées aux activités de financement (annexe 2, partie IV) - - - - +		\$	
Dépenses liées à la vérification de la conformité - - - - - +		\$	
Dépenses liées à une élection contestée - - - - - +		\$	
Dépenses liées à un nouveau dépouillement du scrutin - - - - - +		\$	
Célébrations le jour du scrutin/marques de reconnaissance - - - - - +		\$	
Dépenses liées au handicap du candidat (préciser)			
1. _____ +		\$	
2. _____ +		\$	
3. _____ +		\$	
<b>Total partiel - - - - - =</b>	100.00	\$	<b>C3</b>

<b>Total des dépenses pour la période de campagne électorale (C2) + (C3) - - - - - =</b>			<b>100.00 \$ C4</b>
<b>Excédent (déficit) des recettes par rapport aux dépenses (C1) - (C4) - - - - - =</b>			<b>0 \$</b>

**Actif**

Encaisse - - - - -	+		\$
Comptes débiteurs - - - - -	+		\$
Valeur des fournitures/biens conservés (annexe 4) - - - - -	+		\$
Autres (préciser)			
1. _____	+		\$
2. _____	+		\$
3. _____	+		\$
<b>Total de l'actif - - - - -</b>		=	<b>0 \$</b>

**Passif et excédent (déficit) des recettes par rapport aux dépenses**

Comptes créditeurs - - - - -	+		\$
Emprunts, découvert - - - - -	+		\$
Autres (préciser)			
1. _____	+		\$
2. _____	+		\$
3. _____	+		\$
<b>Total du passif - - - - -</b>		=	<b>0 \$</b>

**Section E : Etat de la détermination de l'excédent ou du déficit et de l'affectation de l'excédent****Partie I – Détermination de l'excédent ou du déficit**

Montant de l'excédent (du déficit) des recettes par rapport aux dépenses (section C) - - - - -	+		\$	E1
Soustraire : Tout déficit reporté de l'élection précédente par le candidat si les postes ont trait à la même municipalité - - - - -	-		\$	E2
<b>Excédent (déficit) pour la période de campagne électorale (E1) – (E2) - - - - -</b>	=		\$	
Soustraire : Tout remboursement de contributions au candidat ou à sa conjointe ou son conjoint (seulement s'il existe un excédent) - - - - -	-		\$	
<b>Total - - - - -</b>	=		<b>0 \$</b>	<b>E3</b>

**Partie II – Affectation de l'excédent**

Si la ligne **E3** indique un excédent, le montant doit être versé en fiducie, au moment du dépôt des états financiers, au secrétaire municipal chargé de l'élection.

Excédent versé au secrétaire de la municipalité de 0

**Section F : Déclaration**

Je, Marc Lafleche, candidat dans la municipalité de La Nation, déclare par la présente qu'à ma connaissance et selon ce que je tiens pour véridique, les présents états financiers et les annexes qui les accompagnent sont exacts et fidèles.

Déclaré devant (secrétaire ou commissaire)

dans le/la Mun. de La Nation

le (aaaa/mm/jj) 2015/03/29

[Signature]

Signature du secrétaire ou commissaire

2015/03/29

Date de dépôt au bureau du secrétaire (aaaa/mm/jj)

[Signature]

Signature du candidat